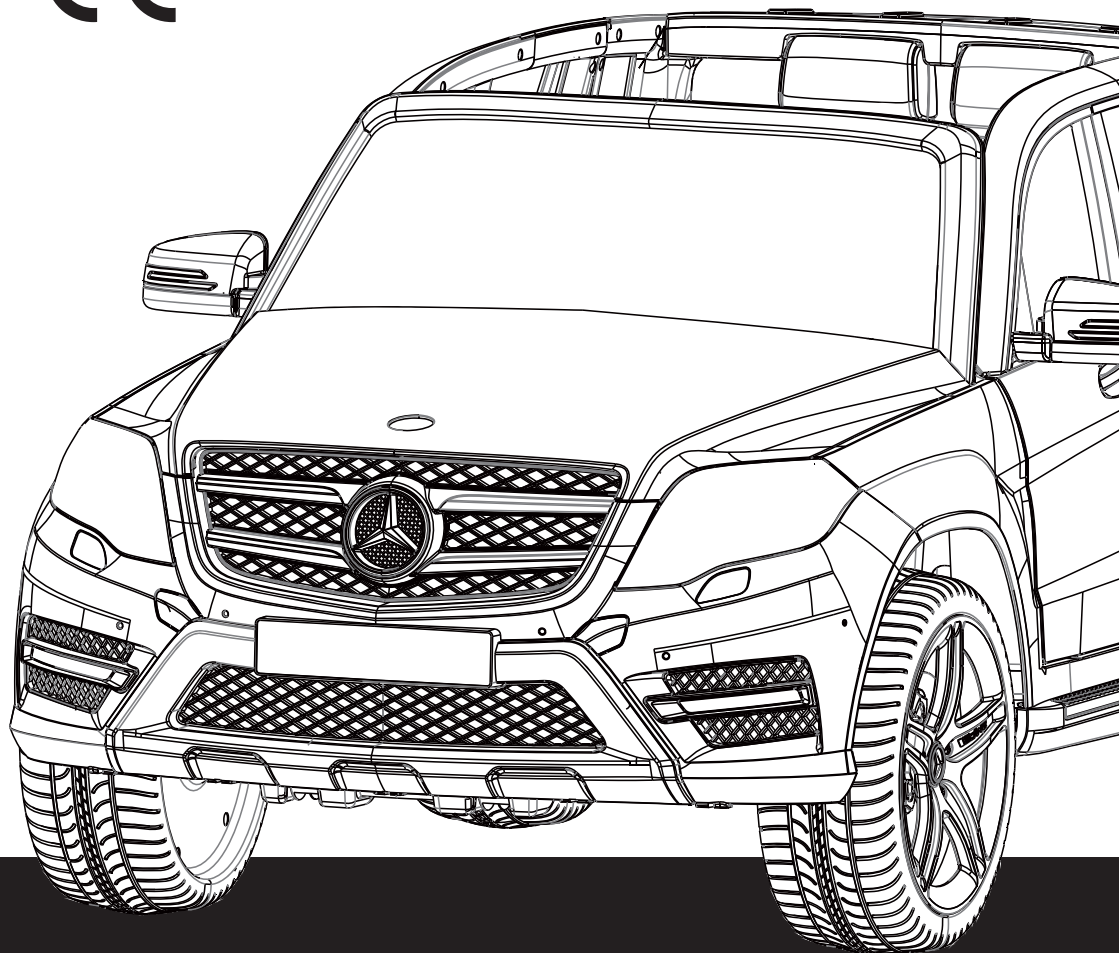







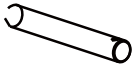






# Mercedes-Benz GLK-Klasse Ride-On Car



## PACKAGE CONTENT

Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.	Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.
1	Main body		1	2	Motor		2
3	Front Wheels		2	4	Back Wheels		2
5	Wheels cap		4	6	Front wheel axle		2
7	Washer		6	8	Back wheel axle		2
9	Nut		4	10	Charger		1
11	Wrench for nut		2	12	Manual		1

### Keep instructions for future reference

**IMPORTANT:** The ends of the front and rear axles and the bar have protection caps. Before beginning the assembly, remove the protection caps and put them away.

### WARNING!

The owner's manual contains assembly, use and maintenance instructions. The vehicle must be assembled by an adult who has read and understands the instructions in this manual.

Keep the packaging away from children and dispose of all packaging before use.

Note: For best performance use on flat, hard surfaces.

The following safety hazards may result in serious injury or death to the user of the vehicle:

- This product contains small parts that are for adult assembly only. Keep small children away when assembling. Remove and dispose of all protective material and poly bags before assembly. Be sure to remove all packaging materials and parts from underneath the vehicle body.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds (acids) chemicals known to the state of California to cause cancer, reproductive harm, and are toxic and corrosive. Never open the battery.
- Body parts such as hands, legs, hair and clothing can get caught in moving parts. Never place a body part near a moving part or wear loose clothing while using the vehicle. Always wear shoes when using the vehicle.
- Using the vehicle near streets, motor vehicles, drop-offs such as: steps, water (swimming pools) or other bodies of water, sloped surfaces, hills, wet areas, flammable vapors, in alleys, at night or in the dark could result in an unexpected accident. Always use the vehicle in a safe, secure environment with continuous adult supervision.
- Using the vehicle in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand or fine gravel may result in unexpected action such as tip over and skidding, and damage to the electrical system and battery.
- Using the vehicle in an unsafe manner. Examples include but are not limited to:
  - a. Pulling the vehicle with another vehicle or similar device
  - b. Allowing more than one rider
  - c. Pushing the user from the back
  - d. Travelling at an unsafe speed

Always use common sense and safe practices when using the vehicle.

## BATTERY WARNINGS

### **WARNING!**

The following safety hazards may result in serious injury or death to the user of the vehicle:

- Use of a battery or charger other than the supplied hauck GmbH + Co. KG (6V7Ah) rechargeable battery and charger may cause a fire or explosion. Only use the supplied hauck GmbH + Co. KG (6V7Ah) rechargeable battery and charger with the vehicle.
- Using the hauck GmbH + Co. KG (6V7Ah) rechargeable battery and charger for any other product may result in overheating, fire or explosion. Never use hauck GmbH + Co. KG (6V7Ah) rechargeable battery and charger with another product.
- Explosive gases are created during charging. Charge the battery in a well ventilated area. Do not charge the battery near heat or flammable materials.
- Contact between the positive and negative terminals may result in fire or explosion. Avoid direct contact between the terminals. Picking up the battery by the wires or charger can cause damage to the battery and may result in a fire. Always pick up the battery by its case or handles.
- Liquids on the battery may cause fire or electric shock. Always keep all liquids away from the battery and keep the battery dry.
- Contact or exposure to battery leakage (lead acid) may cause serious injury. If contact or exposure occurs immediately call your physician. If the chemical is on the skin or in the eyes, flush with cool water for 15 minutes. If the chemical was swallowed, immediately give the person water or milk. Do not give water or milk if the patient is vomiting or has a decreased level of alertness. Do not induce vomiting.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds (acid), chemicals known to the State of California to cause cancer, reproductive harm and are toxic and corrosive. Never open the battery.
- Tampering or modifying the electric circuit system may cause a shock, fire or explosion and permanently damage the system. Exposed wiring, circuitry in the charger may cause electric shock. Always keep the charger housing closed.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult only

## **USER REQUIREMENTS AND WARNINGS**

Age properly: 3+ years (depending on the size of the child).

Vehicle Size: 128 x 64 x 56 cm

Weight: 20 kg

Temperature range: 0-40 °C

Load capacity: 30kg max.

Speed: 2.8- 4 km/h

Motor: 12V\*2

Charger: Input: AC220-240V (AC110V) / 50Hz

Output: DC6V

Battery: 2 x Electrolyte Battery (6V7Ah)

Charging lifetime: approx. 300 times

Before using the vehicle the child should understand the vehicle controls and safety issues. They must also demonstrate the capability to handle the vehicle and operate its controls. It is the responsibility of the adult to educate the child and supervise the vehicles use. Read the following safety warnings to any child using the vehicle before riding.

### **WARNING!**

- Never leave child unattended. Always supervise the child.
- Always sit in the seat when using the vehicle.
- Keep your hands, hair and clothes away from moving parts.
- Always wearing shoes when using the vehicle.

- Only one rider is allowed in the vehicle at a time.
- Children under 3 years of age cannot use the vehicle.
- Only drive on level ground.
- Do not go near swimming pools or other bodies of water, drop-off or up and down steep inclines.
- Do not drive the vehicle into loose dirt, mud, sand or fine gravel.
- Do not drive the vehicle on streets or near cars.

## **CARE WARNINGS**

### **WARNINGS!**

- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Do not leave the vehicle in the sun for long periods of time or fading may occur. Store in shade or cover with tarp.
- Do not wash the vehicle with a hose.
- Do not wash the vehicle with soap and water.

## **RE-CHARGE INTERVAL AND TIME**

### **Important!**

- Damage to the battery may occur if it is allowed to drain completely. Do not allow the battery to drain completely.
- Check the battery and charger (supply cord, connector) for wear and damage before charging. Do not charge the battery if damage has occurred. Only replace with a hauck GmbH + Co. KG (6V7Ah) rechargeable battery and charger.

On average you will need to charge the battery between 8 to 10 hrs. Do not charge the battery for more than 15 hours. Failure to charge the battery as directed could cause permanent damage to the battery and void the warranty.

The vehicle should be checked for damage, missing or badly worn parts before use.

- Check the tightness of the fasteners before each use.
- Check the tightness of the wheels.
- Ensure the battery is securely in place before use.
- Occasionally use lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels and steering linkage.
- Do not use oil on plastic or nylon parts. No lubrication is required.
- Store the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from the wet weather. Keep it away from sources of heat, such as stoves and heaters.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax, abrasive cleaners or wash the vehicle with soap and water. Water will damage the motor, electrical system and battery.
- hauck GmbH + Co. KG recommends that you take the vehicle to an authorized service center for periodic maintenance and service. hauck GmbH + Co. KG Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center.

## **Service**

Do not return this product to the place of purchase. If your vehicle needs service, repairs or replacement parts, call:

hauck GmbH + Co. KG Consumer Relations

Hours: 8:00 am – 5:00 pm (CST) Monday – Friday

Phone: +49(0)9562 986181

Email: [service@hauck-toys.de](mailto:service@hauck-toys.de)

Web: [www.hauck-toys.com](http://www.hauck-toys.com)

For service and repairs you will be directed to an authorized service center. To order parts have the model and serial number, found underneath the seat on the battery cover.

The following is a list of available to replacement parts:








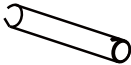




- Wheels
- Hardware bag for wheel assembly
- 2 x hauck GmbH + Co. KG Battery (6V7Ah)
- Battery Charger

## Troubleshooting

The following are examples of potential problems. Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling hauck GmbH + Co. KG Consumer Relations. If you still need help resolving the problem call +49(0)9562 986181. hauck GmbH + Co. KG recommends that you take the vehicle to an authorized service center for periodic maintenance and service. Call the number listed above for the closest center to you.

Problem	Possible Cause	Remedy
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery (see Battery: Recharge Interval and Time)
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
	Battery is dead	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Electrical system is damaged / Motor is damaged	Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging (see Battery: Recharge Interval and Time)
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
Vehicle runs sluggishly or beeping occurs	Battery low on power	Recharge the battery (see Battery: Recharge Interval and Time)
	Battery is old	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle (see User Requirements and Safety Warnings)
	Vehicle is being used in harsh conditions	Operate the vehicle level ground and firm surfaces (see User Requirements and Safety Warnings)
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or connectors	Check the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
	"Dead Spot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
6V Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that battery connectors are firmly plugged into each other
	Charger not plugged in	Check that battery charger is plugged into a working wall outlet
	Charger is not working (lights not glowing)	Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 for an authorized service center
Battery bubbles or gurgles when charging	This is normal and not a cause for concern	
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

# PACKUNGSINHALT

Nr.	Beschreibung	Abbildung	Menge	Nr.	Beschreibung	Abbildung	Menge
1	Hauptkrosserie		1	2	Motor		2
3	Vordere Reifen		2	4	Hintere Reifen		2
5	Radkappe		4	6	Vordere Radachse		2
7	Unterlegscheibe		6	8	Hintere Radachse		2
9	Mutter		4	10	Ladegerät		1
11	Schraubenschlüssel für Mutter		2	12	Handbuch		1

## Anleitung für zukünftige Referenz aufbewahren

**WICHTIG:** Die Enden an Vorder- und Hinterachse sowie die Stange haben Schutzkappen. Vor der Montage Schutzkappen entfernen und weglegen.

## WARNUNG!

Das Handbuch enthält Montage-, Nutzungs- und Wartungsanleitungen. Das Fahrzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, der die Anleitung in diesem Handbuch gelesen und verstanden hat. Die Verpackung sollte nicht in die Hände von Kindern gelangen und vor Verwendung entsorgt werden. Achtung: Beste Leistung erzielt man auf harten, flachen Oberflächen.

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod des Fahrzeugnutzers führen:

- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die nur von einem Erwachsenen montiert werden sollen. Beim Montieren sollten keine kleinen Kinder anwesend sein. Entfernen Sie alle Schutzmaterialien und Plastikbeutel vor der Montage und entsorgen Sie sie. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Verpackungsmaterialien und Teile unter dem Fahrzeug entfernt haben.
- Batterien, Anschlüsse und damit zusammenhängende Accessoires enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säuren), Chemikalien, die im Staat Kalifornien als krebserregend bekannt sind, und die schädlich, toxisch und ätzend sind. Niemals die Batterie öffnen.
- Körperteile wie Hände, Beine, Haare und Kleidung können sich in beweglichen Teilen fangen. Niemals ein Körperteil in die Nähe eines beweglichen Teils legen und während der Nutzung des Fahrzeugs keine lose hängende Kleidung tragen. Beim Fahren immer Schuhe tragen.
- Die Verwendung des Fahrzeugs in der Nähe von Straßen, Autos, Gefällen wie: Treppen, Wasserflächen (Schwimmbekken) oder sonstigen Wasserflächen, Abhängen, Hügeln, Nassbereichen, brennbaren Dämpfen, in Durchgängen, nachts oder in der Dunkelheit könnten zu unvorhergesehenen Unfällen führen. Das Fahrzeug immer in einem sicheren Umfeld unter der kontinuierlichen Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Die Verwendung des Fahrzeugs unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder feinem Kies kann zu unerwarteten Aktionen wie Umkippen und Rutschen führen und das Elektrosystem und die Batterie beschädigen.
- Beispiele für das Verwenden des Fahrzeugs auf unsichere Weise wären unter anderem:
  - a. Ziehen des Fahrzeugs mit einem anderen Fahrzeug oder ähnlichen Gerät
  - b. Mehr als ein Fahrer gleichzeitig
  - c. Den Fahrer von hinten schieben
  - d. Mit zu hoher Geschwindigkeit fahren

Verlassen Sie sich beim Verwenden des Fahrzeugs immer auf Ihren gesunden Menschenverstand und die Regeln für einen sicheren Gebrauch.

## BATTERIEHINWEISE

### WARNUNG!

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod des Fahrzeugnutzers führen:

- Die Verwendung einer Batterie oder eines Ladegerätes, das nicht die (6V7Ah) wiederaufladbare Batterie und das Ladegerät von hauck GmbH & Co. KG ist, kann zu Feuer oder Explosion führen. Verwenden Sie nur die von hauck GmbH & Co. KG (6V7Ah) gelieferte wiederaufladbare Batterie und das zugehörige Ladegerät für das Fahrzeug.
- Die Verwendung der von hauck GmbH & Co. KG (6V7Ah) gelieferten wiederaufladbaren Batterie und des Ladegeräts an einem anderen Produkt kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen. Verwenden Sie niemals die wiederaufladbare (6V7Ah) Batterie und das Ladegerät von hauck GmbH & Co. KG mit anderen Produkten.
- Während des Ladevorgangs entwickeln sich explosive Gase. Laden Sie die Batterie in einem gut belüfteten Bereich. Laden Sie die Batterie niemals in der Nähe einer Hitzequelle oder von brennbaren Materialien.
- Bei Kontakt zwischen den positiven und negativen Anschlüssen kann dies zu Feuer oder Explosion führen. Vermeiden Sie den direkten Kontakt zwischen den Anschlüssen. Das Hochheben der Batterie an den Kabeln oder am Ladegerät kann zu Beschädigungen an der Batterie und folglich zu einem Brand führen. Heben Sie die Batterie immer am Gehäuse oder Griff an.
- Flüssigkeiten auf der Batterie können ein Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen. Halten Sie die Batterie stets trocken und vermeiden Sie Flüssigkeiten in deren Nähe.
- Bei Kontakt oder Exposition mit einer auslaufenden Batterie (Bleisäure) kann dies zu ernstesten Verletzungen führen. Bei Kontakt oder Exposition umgehend Ihren Arzt kontaktieren. Wenn sich die Chemikalie auf der Haut oder in den Augen befindet, 15 Minuten lang mit kaltem Wasser spülen. Wenn die Chemikalie verschluckt wurde, der Person sofort Wasser oder Milch zu trinken geben. Kein Wasser oder Milch verabreichen, wenn sich der Patient übergibt oder unter verminderter Aufmerksamkeit leidet. Kein Erbrechen herbeiführen.
- Batterien, Anschlüsse und damit zusammenhängende Accessoires enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säuren), Chemikalien, die im Staat Kalifornien als krebserregend bekannt sind, und die schädlich, toxisch und ätzend sind. Niemals die Batterie öffnen.
- Das Herumbasteln an elektrischen Schaltsystemen oder deren Modifizierung kann zu Schock, Feuer oder Explosion führen und das System dauerhaft beschädigen. Offen liegende Drähte und Schaltkreise im Ladegerät können zu einem elektrischen Schlag führen. Halten Sie das Gehäuse des Ladegerätes immer verschlossen.
- Ladegeräte, die mit dem Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstigen Teilen untersucht werden. Im Falle einer solchen Beschädigung darf das Spielzeug nicht mit diesem Ladegerät betrieben werden, bis der Schaden behoben wurde.
- Wiederaufladbare Batterien sind nur von einem Erwachsenen zu laden.

### NUTZERANFORDERUNGEN UND WARNUNGEN

Altersgruppe: ab 3 Jahren (abhängig von der Größe des Kindes)

Fahrzeuggröße: 128 x 64 x 56 cm

Gewicht: 20 kg

Temperaturbereich: 0-40°C

Ladefähigkeit: 30 kg max.

Geschwindigkeit: 2,8-4 km/h

Motor: 12V\*2

Ladegerät: Zufuhr: AC220-240V (AC110V) / 50Hz

Leistung: DC6V

Batterie: 2 x Elektrolyt-Batterie (6V7Ah)

Ladefähigkeit: etwa 300 Mal

Vor Verwendung des Fahrzeugs sollte das Kind die Fahrzeugsteuerungen und Sicherheitsaspekte verstehen. Es muss auch zeigen können, dass es das Fahrzeug beherrscht und dessen Steuerungen bedienen kann. Es liegt in der Verantwortung des Erwachsenen, das Kind anzuleiten und die Nutzung des Fahrzeugs zu überwachen. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise jedem Kind vor, bevor es mit dem Fahrzeug fährt.

### WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Immer das Kind beaufsichtigen.
- Zum Fahren immer im Sitz Platz nehmen.
- Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fernhalten.
- Beim Nutzen des Fahrzeugs immer Schuhe tragen.



- Es darf immer nur ein Fahrer zugleich im Fahrzeug sitzen.
- Kinder unter 3 Jahren können das Fahrzeug nicht benutzen.
- Nur auf ebener Fläche fahren.
- Nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder sonstigen Wasserflächen, Gefällen und steilen Abhängen fahren.
- Das Fahrzeug nicht in losen Schmutz, Schlamm, Sand oder feinen Kies steuern.
- Das Fahrzeug nicht auf Straßen oder in der Nähe von Autos fahren.

## **PFLEGEHINWEISE**

### **WARNUNGEN!**

- Parken Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Wettereinflüssen zu schützen.
- Lassen Sie das Fahrzeug nicht über lange Zeiträume in der Sonne stehen, da die Farbe verblasen kann. Im Schatten lagern oder mit einer Plane abdecken.
- Das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch waschen.
- Das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser waschen.

## **AUFLADEINTERVALL UND -ZEIT**

### **Wichtig!**

- Die Batterie kann beschädigt werden, wenn sie sich komplett entladen darf. Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen.
- Prüfen Sie Batterie und Ladegerät (Netzkabel, Anschlussbuchse) vor dem Laden auf Abnutzung und Beschädigung. Laden Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist. Ersetzen sie sie nur durch eine (6v7Ah) wiederaufladbare Batterie und ein Ladegerät von hauck GmbH & Co. KG.

Im Durchschnitt werden Sie die Batterie zwischen 8 und 10 Stunden laden müssen. Laden Sie die Batterie nicht länger als 15 Stunden. Wenn die Batterie nicht wie angewiesen geladen wird, kann das zu dauerhaften Schäden an der Batterie führen und die Garantie aufheben.

Das Fahrzeug sollte vor der Nutzung auf Schäden, fehlende oder stark abgenutzte Teile untersucht werden.

- Prüfen Sie vor der Nutzung, ob die Befestigungen auch fest sitzen.
- Prüfen Sie die Festigkeit der Reifen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor der Nutzung sicher an Ort und Stelle sitzt.
- Verwenden Sie gelegentlich Leichtöl zum Schmieren beweglicher Teile wie Reifen und Lenkradverbindung.
- Verwenden Sie kein Öl auf Kunststoff- oder Nylonteilen. Dort ist keine Schmierung erforderlich.
- Lagern Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor feuchtem Wetter zu schützen. Setzen Sie es keinen Hitzequellen wie Öfen und Heizgeräten aus.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Damit die Kunststoffteile wieder schön glänzen, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs oder Scheuermittel und waschen Sie das Fahrzeug auch nicht mit Seife und Wasser. Wasser schadet dem Motor, dem Elektrosystem und der Batterie.
- hauck GmbH & Co. KG empfiehlt, dass Sie das Fahrzeug zu einem autorisierten Servicezentrum zur regelmäßigen Wartung bringen. Kontaktieren Sie die Kundenbetreuung von hauck GmbH & Co. KG unter +49(0)9562 986181, um zu erfahren, wo sich ein autorisiertes Servicezentrum befindet.

## Service

Bringen Sie dieses Produkt nicht zum Kaufort zurück. Wenn Ihr Fahrzeug einen Service, Reparaturen oder Ersatzteile benötigt, rufen Sie bitte hier an:

hauck GmbH & Co. KG Kundenbetreuung  
 Uhrzeit: 8.00 - 17.00 Uhr (CST) Montag bis Freitag  
 Telefon: +49(0)9562 986181  
 E-Mail: [service@hauck-toys.de](mailto:service@hauck-toys.de)  
 Web: [www.hauck-toys.com](http://www.hauck-toys.com)

Für Service und Reparaturen werden Sie an ein autorisiertes Servicezentrum weitergeleitet. Um Ersatzteile zu bestellen, halten Sie die Modell- und Seriennummer bereit, die unter dem Sitz auf der Batterieabdeckung zu finden ist.



Nachfolgend eine Liste verfügbarer Ersatzteile:








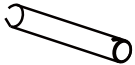




- Reifen
- Werkzeugtasche für Reifenmontage
- 2 x hauck GmbH & Co. KG Batterie (6V7Ah)
- Batterieladegerät

## Fehlerbeseitigung

Nachfolgend ein paar Beispiele für potentielle Probleme. Lesen Sie dieses Handbuch und die Fehlertabelle vollständig durch, bevor Sie die Kundenbetreuung bei hauck GmbH & Co. KG kontaktieren. Sollten Sie dann noch immer Hilfe benötigen, rufen Sie unter +49(0)9562 986181 an. hauck GmbH & Co. KG empfiehlt, dass Sie das Fahrzeug zur regelmäßigen Wartung zu einem autorisierten Servicezentrum bringen. Rufen Sie dazu die oben genannte Nummer an, um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Fahrzeug läuft nicht	Schwache Batterie	Batterie neu laden (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
	Batteriestecker oder Drähte sind lose	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind. Falls Kabel rund um den Motor lose sind, rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
	Batterie ist tot	Batterie ersetzen (siehe Batterie: Ersatz und Entsorgung)
	Elektrosystem beschädigt / Motor beschädigt	Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Batterie ist nicht ausreichend geladen	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker beim erneuten Laden auch fest ineinander gesteckt sind. (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
Lautes Schleifen oder klickende Geräusche kommen aus dem Motor oder dem Schaltkasten	Motor oder Schaltung sind beschädigt	Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
Fahrzeug läuft schwerfällig oder es piept	Schwache Batterie	Batterie neu laden (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
	Batterie ist alt	Batterie ersetzen (siehe Batterie: Ersatz und Entsorgung)
	Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie das Gewicht auf dem Fahrzeug (siehe Nutzeranforderungen und Sicherheitshinweise)
	Fahrzeug wird unter harschen Bedingungen verwendet	Betreiben Sie das Fahrzeug auf ebenem Grund und festen Oberflächen (siehe Nutzeranforderungen und Sicherheitshinweise)
Fahrzeug muss angeschoben werden	Schlechter Kabel- oder Steckerkontakt	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind. Falls Kabel rund um den Motor lose sind, rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
	„Toter Punkt“ am Motor	Ein toter Punkt bedeutet, dass die elektrische Energie nicht an die Anschlussverbindung abgegeben wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
6V Batterie lädt nicht	Batterieverbinder oder Adapterverbinder ist locker	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Prüfen Sie, ob das Batterieladegerät auch in einer funktionierenden Steckdose steckt.
	Charger is not working (lights not glowing)	Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
Batterie blubbert oder gurgelt beim Laden	Das ist normal und kein Grund für Bedenken	
Ladegerät fühlt sich beim Laden warm an	Das ist normal und kein Grund für Bedenken	

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

N°	Description	Fig.	Quantité	N°	Description	Fig.	Quantité
1	Carrosserie principale		1	2	Moteur		2
3	Pneus avant		2	4	Pneus arrière		2
5	Enjoliveur		4	6	Axe de roue avant		2
7	Rondelle		6	8	Axe de roue arrière		2
9	Écrou		4	10	Chargeur		1
11	Clé pour écrou		2	12	Manuel		1

### INFORMATION A CONSERVER

**IMPORTANT:** Les extrémités aux axes avant et arrière ainsi que les barres ont des capots de protection. Avant le montage, enlever et mettre de côté les capots de protection.

### AVERTISSEMENT !

Le manuel contient les instructions de montage, d'utilisation et de maintenance. Le véhicule doit être assemblé par un adulte après lecture de la notice. Tenir l'emballage hors de la portée des jeunes enfants et éliminer tous les emballages avant l'utilisation.

Attention : Le jouet doit être utilisé sur des surfaces dures et plates.

Afin d'éviter tous risques de blessures, il est nécessaire de prendre en compte les informations ci-dessous lors de l'utilisation du jouet :

- Le présent produit contient de petits éléments qui ne peuvent être montés que par un adulte. Aucun enfant en bas âge ne doit être présent lors du montage. Enlevez tous les matériaux de protection et sacs en plastique avant le montage et jetez-les.
- Les batteries, les raccords et les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb (acides), connus dans l'État de Californie pour provoquer le cancer et des lésions à la reproduction. Ils sont toxiques et corrosifs. Ne jamais ouvrir la batterie.
- Les parties du corps comme les mains, les jambes, les cheveux ainsi que les vêtements, peuvent se coincer dans les parties mobiles. Ne jamais placer une partie du corps à proximité d'une partie mobile et ne pas porter de vêtements amples durant l'utilisation du véhicule. Toujours porter des chaussures en conduisant.
- L'utilisation du véhicule à proximité de rues, de voitures et de dénivellations comme : les marches, les zones aquatiques (piscines) ou autres plans d'eau, les surfaces en pente, les collines, les zones humides, les vapeurs inflammables, la nuit ou dans l'obscurité, peuvent entraîner des accidents imprévus. Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la surveillance permanente d'un adulte.
- L'utilisation du véhicule dans la neige, la pluie, la boue, le sable ou les graviers fins peuvent entraîner des actions inattendues comme le dérapage ou la glissade, et endommager le système électrique et la batterie.
- Une utilisation dangereuse du véhicule serait notamment :
  - a. Tirer le véhicule avec un autre véhicule ou autre engin similaire
  - b. Plus d'un conducteur à la fois
  - c. Pousser le conducteur par derrière
  - d. Conduire à une vitesse trop élevée

Toujours faire preuve de bon sens et des pratiques sécuritaires lors de l'utilisation du véhicule.

## INDICATION SUR LA BATTERIE

### AVERTISSEMENT !

Les dangers suivants peuvent entraîner des blessures graves voire la mort de l'utilisateur du véhicule :

- L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur qui n'est pas une batterie rechargeable (6V7Ah) ni le chargeur de hauck GmbH & Co. KG, peut entraîner un incendie ou une explosion. Utilisez toujours la batterie rechargeable livrée par hauck GmbH & Co. KG (6V7Ah) et le chargeur connexe pour le véhicule.
- L'utilisation de la batterie rechargeable livrée par hauck GmbH & Co. KG (6V7Ah) et le chargeur sur un autre produit peut entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion. N'utilisez jamais la batterie rechargeable (6V7Ah) et le chargeur de hauck GmbH & Co. KG avec d'autres produits.
- Il se produit des gaz explosifs durant le processus de chargement. Chargez la batterie dans un endroit bien aéré. Ne chargez jamais la batterie à proximité d'une source de chaleur ou de matériaux inflammables.
- Le contact entre des raccordements positifs et négatifs peut produire des raccordements positifs et négatifs. Évitez le contact direct entre les raccordements. En soulevant la batterie aux câbles ou au chargeur, vous pouvez endommager la batterie et donc entraîner un incendie. Soulevez toujours la batterie par le boîtier ou la poignée.
- Des liquides sur la batterie peuvent entraîner un incendie ou un choc électrique. Maintenez la batterie toujours au sec et évitez les liquides à proximité.
- Le contact ou l'exposition à une fuite de batterie (acide de plomb) peut provoquer des blessures graves. En cas de contact ou d'exposition, contactez immédiatement un médecin. Si le produit chimique se trouve sur la peau ou les yeux, rincez pendant 15 minutes à l'eau froide. Si le produit chimique a été avalé, donnez immédiatement à la personne de l'eau ou du lait. Ne pas administrer d'eau ou de lait si le patient vomit ou souffre de réduction de l'attention. Ne pas faire vomir.
- Les batteries, les raccordements et les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb (acides), connus dans l'État de Californie pour provoquer le cancer et des lésions à la reproduction. Ils sont toxiques et corrosifs. Ne jamais ouvrir la batterie.
- La transformation des systèmes électriques de connexion et leur modification peut entraîner un choc, un incendie ou une explosion et peut endommager durablement le système. L'exposition des câbles et les circuits électriques dans le chargeur peuvent entraîner un choc électrique. Maintenez toujours fermé le boîtier du chargeur.
- Les chargeurs utilisés avec le jouet, doivent être régulièrement contrôlés quant aux éventuelles détériorations sur les câbles, les connecteurs, le boîtier ou les autres parties. En cas de détérioration, le jouet ne doit plus fonctionner avec ce chargeur jusqu'à ce que la détérioration soit réparée.
- Les batteries rechargeables sont à charger par un adulte.

### BESOINS DE L'UTILISATEUR ET AVERTISSEMENTS

Groupe d'âge : à partir de 3 ans (en fonction de la taille de l'enfant)

Taille du véhicule : 128 x 64 x 56 cm

Poids : 20 kg

Gamme de température : 0-40°C

Capacité de charge : 30 kg max.

Vitesse : 2,8-4 km/h

Moteur : 12V\*2

Chargeur : Alimentation : AC220-240V (AC110V) / 50Hz

Puissance : DC6V

Batterie : 2 x batteries à électrolyte (6V7Ah)

Capacité de charge : env. 300 fois

Avant l'utilisation du véhicule, expliquer à l'enfant le pilotage du véhicule et les aspects de sécurité. Il doit aussi pouvoir montrer qu'il maîtrise le véhicule et qu'il peut se servir des commandes. Il est de la responsabilité de l'adulte de guider l'enfant et de surveiller l'utilisation du véhicule. Lisez à chaque enfant les consignes de sécurité suivantes avant de conduire le véhicule.

### AVERTISSEMENT !

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Toujours prendre place sur le siège pour la conduite.
- Gardez les mains, les cheveux et les vêtements loin des parties mobiles.
- Toujours porter des chaussures lors de l'utilisation du véhicule.
- Il ne peut y avoir qu'un conducteur à la fois dans le véhicule.
- Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent pas utiliser le véhicule.
- Conduire uniquement sur surface plane.
- Ne pas conduire à proximité des piscines ou autres zones aquatiques, dénivellements et pentes abruptes.
- Ne pas diriger le véhicule dans la poussière, la boue, le sable ou les graviers fins.
- Le véhicule ne doit pas être conduit sur les rues ou à proximité des voitures.

## CONSEILS D'ENTRETIEN

### AVERTISSEMENTS !

- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Ne laissez pas le véhicule au soleil durant une longue période car la couleur pourrait pâlir. Conserver à l'ombre ou couvrir d'une bâche.
- Ne pas laver le véhicule avec un tuyau.
- Ne pas laver le véhicule avec du savon et de l'eau.

### INTERVALLE ET DURÉE DE CHARGEMENT

#### Important !

- La batterie peut être endommagée si elle est complètement déchargée. Ne laissez pas la batterie complètement se décharger.
- Vérifiez que la batterie et le chargeur (cordon d'alimentation, connecteur) ne sont pas usés et endommagés avant le chargement. Ne rechargez pas la batterie si elle est endommagée. Remplacez-la uniquement par une batterie rechargeable (6v7Ah) et un chargeur hauck GmbH & Co. KG.

En moyenne, vous devrez recharger les batteries entre 8 et 10 heures. Ne rechargez pas les batteries plus de 15 heures. Le chargement non conforme de la batterie peut entraîner des détériorations durables sur la batterie et l'annulation de la garantie.

Le véhicule doit être contrôlé avant toute utilisation pour détecter toute détérioration, partie manquante ou partie fortement usée.

- Vérifiez aussi avant toute utilisation que les fixations sont bien serrées.
- Vérifiez la résistance des pneus.
- Assurez-vous que la batterie soit bien mise à sa place avant l'utilisation.
- Appliquez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les parties mobiles comme les pneus et le système de direction.
- N'appliquez pas d'huile sur les éléments en plastique et en nylon. Aucune lubrification n'y est requise.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger de l'humidité. Ne l'exposez à aucune source de chaleur comme un poêle ou un chauffage.
- Nettoyez le véhicule avec un linge doux et sec. Afin de faire briller les éléments en plastique, utilisez un produit pour meuble ne contenant pas de cire. N'utilisez pas de cire pour voiture ni de produit abrasif et ne lavez pas le véhicule avec du savon ni de l'eau. L'eau endommage le moteur, le système électrique et la batterie.
- hauck GmbH & Co. KG recommande d'apporter le véhicule à un centre de service après-vente autorisé pour une maintenance régulière. Contactez le service clientèle de hauck GmbH & Co. KG au +49(0)9562 986181, pour savoir où trouver un centre de service après-vente autorisé.

### Service

Ne rapportez pas le présent produit au lieu d'achat. Si votre véhicule nécessite un service, une réparation ou une pièce de rechange, veuillez appeler ici :

hauck GmbH & Co. KG Kundenbetreuung  
Horaire : 8.00 - 17.00 h (CST) Lundi à vendredi  
Téléphone : +49(0)9562 986181  
E-mail : [service@hauck-toys.de](mailto:service@hauck-toys.de)  
Web : [www.hauck-toys.com](http://www.hauck-toys.com)

Pour le service et les réparations, vous serez dirigé vers un centre de service après-vente autorisé. Pour commander des pièces de rechange, indiquez les numéros de modèle et de série qui se trouvent sous le siège sur le couvercle de batterie.

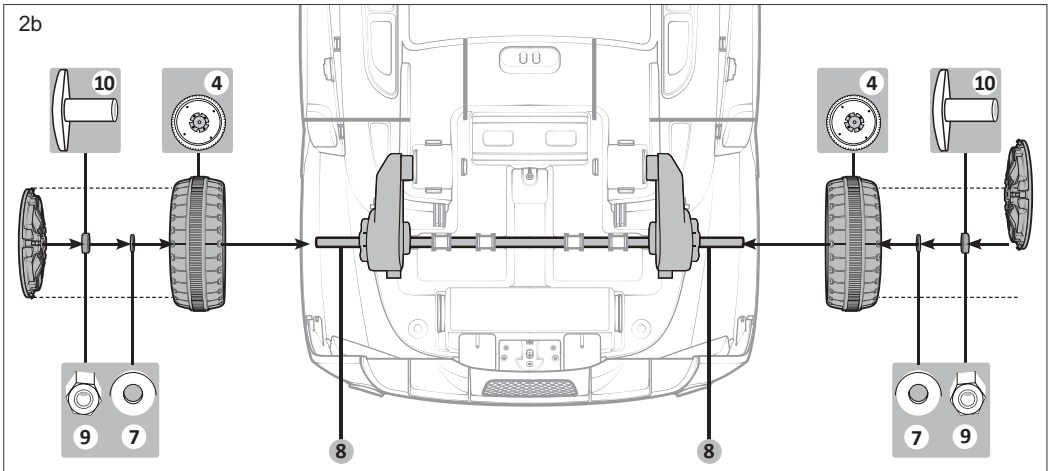
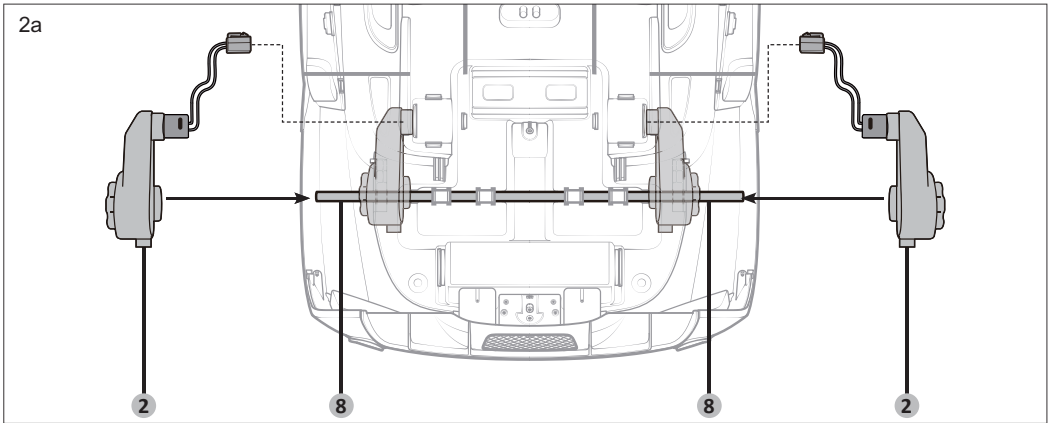
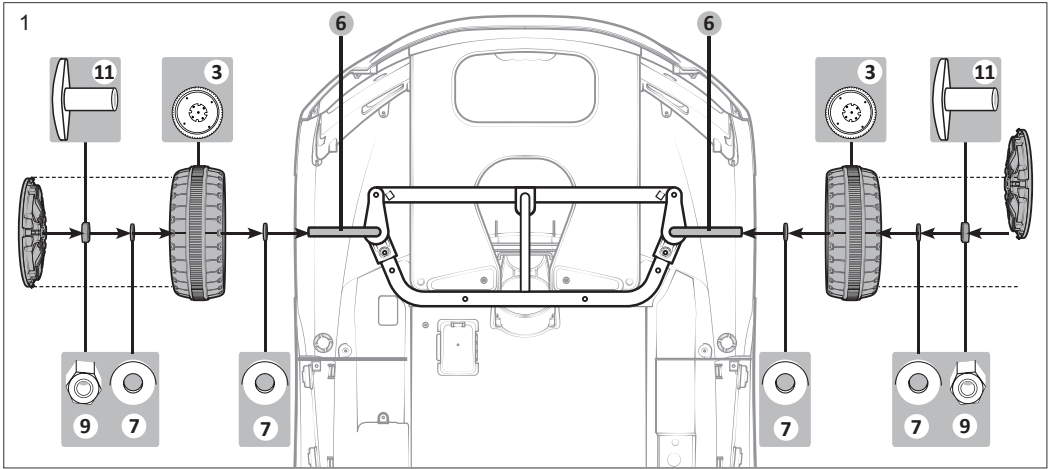
Ci-après une liste des pièces de rechange disponibles :

- Pneus
- Sac d'outils pour le montage des pneus
- 2 x batteries hauck GmbH & Co. KG (6V7Ah)
- Chargeur pour batteries

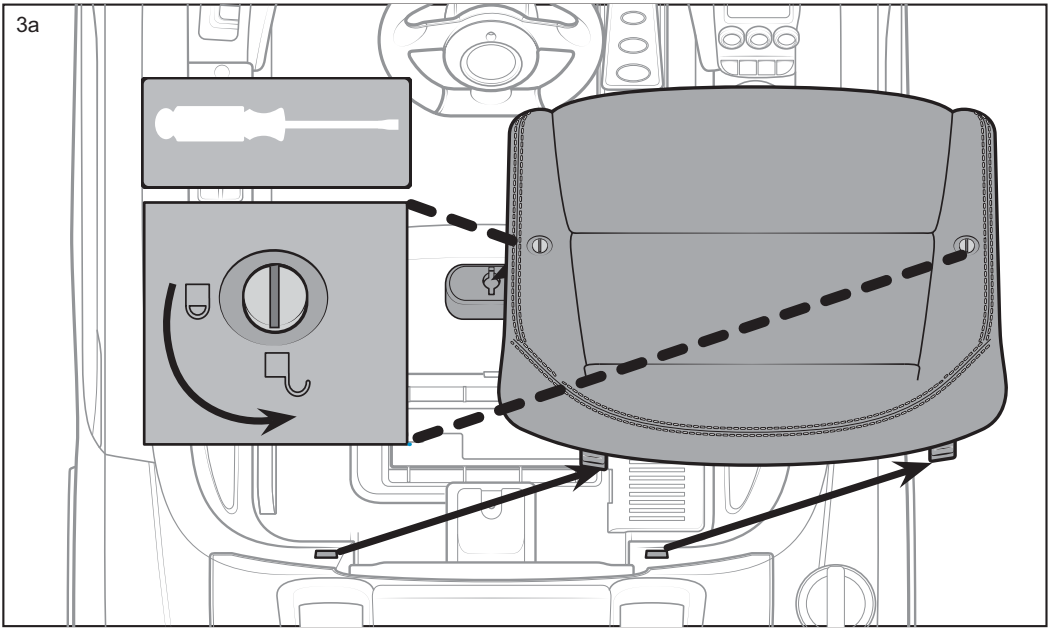
## Résorption d'erreurs

Ci-après quelques exemples de problèmes potentiels. Lisez intégralement la présente notice et le tableau des erreurs avant de contacter l'assistance clientèle de hauck GmbH & Co. KG. Si vous avez encore besoin d'aide, appelez au numéro +49(0)9562 986181. hauck GmbH & Co. KG recommande d'apporter le véhicule à un centre de service après-vente autorisé pour une maintenance régulière. Appelez le numéro susmentionné pour trouver un revendeur à proximité.

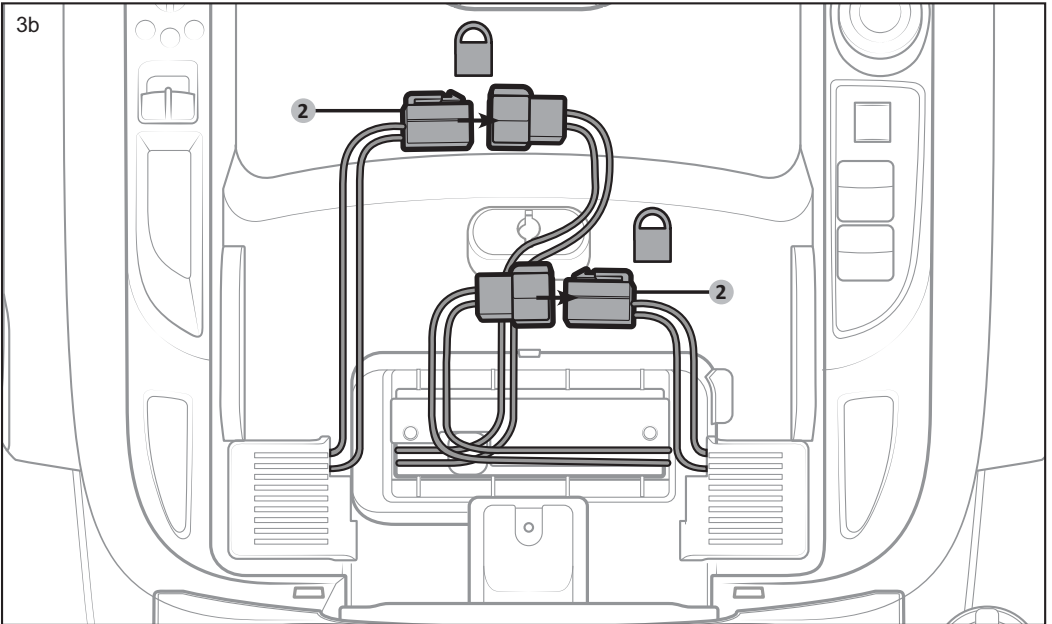
Problème	Cause possible	Réparation
Le véhicule ne fonctionne pas	Batterie faible	Recharger à nouveau la batterie (voir batterie : Intervalle et durée de chargement)
	Les connecteurs de la batterie ou les câbles sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien enfoncés les uns dans les autres. Si des câbles sont desserrés sur le moteur, appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
	La batterie est morte	Remplacer la batterie (voir batterie : Remplacement et gestion des déchets)
	Le système électrique/ le moteur est endommagé	Appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps	La batterie n'est pas suffisamment rechargée	Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien enfoncés les uns dans les autres lors du chargement (Voir batterie : Intervalle et durée de chargement)
Frottement bruyant ou cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou l'engrenage sont endommagés	Appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
Le véhicule roule lentement ou produit un « bip »	Batterie faible	Recharger à nouveau la batterie (voir batterie : Intervalle et durée de chargement)
	La batterie est vieille	Remplacer la batterie (voir batterie : Remplacement et gestion des déchets)
	Le véhicule est surchargé	Réduisez le poids sur le véhicule (voir besoins de l'utilisateur et consignes de sécurité)
	Le véhicule est employé dans des conditions difficiles	Faites fonctionner le véhicule sur un terrain plat et un sol ferme (voir besoins de l'utilisateur et consignes de sécurité)
Le véhicule doit être poussé	Mauvais contact de câble ou de connecteur	Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien enfoncés les uns dans les autres. Si des câbles sont desserrés sur le moteur, appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
	« Point mort » au moteur	Un point mort signifie que l'alimentation électrique n'est pas livrée à la connexion du raccordement et le véhicule doit être réparé. Appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
La batterie 6V ne charge pas	Le connecteur de batterie ou l'adaptateur est desserré	Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien enfoncés les uns dans les autres.
	Le chargeur n'est pas branché	Vérifiez que le chargeur de la batterie est bien branché dans une prise de courant
	Le chargeur ne fonctionne pas (les lumières ne brillent pas)	Appelez l'assistance clientèle au numéro +49(0)9562 986181 qui vous indiquera un centre de service après-vente autorisé.
La batterie fait des bulles ou gargouille lors du chargement	Ceci est normal et ne constitue pas une source de préoccupation	
Le chargeur est chaud lors du chargement	Ceci est normal et ne constitue pas une source de préoccupation	



3a

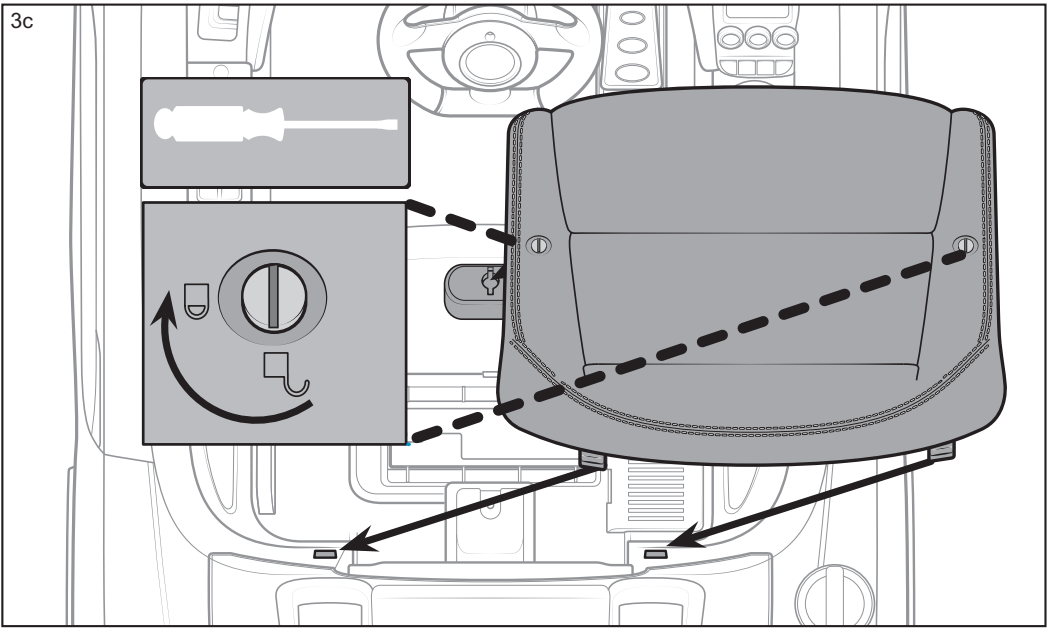


3b

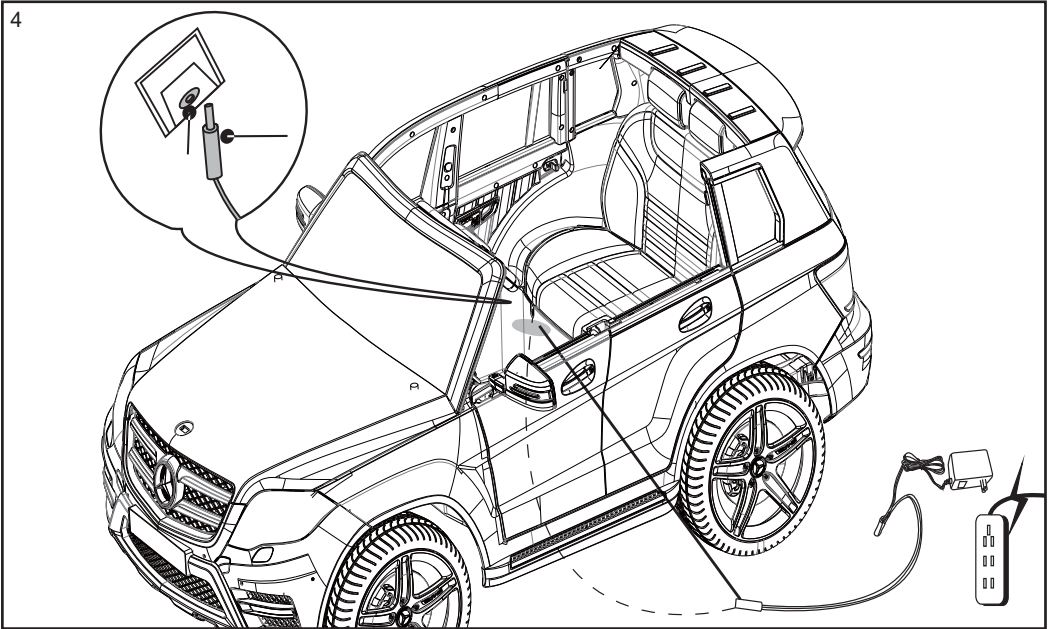




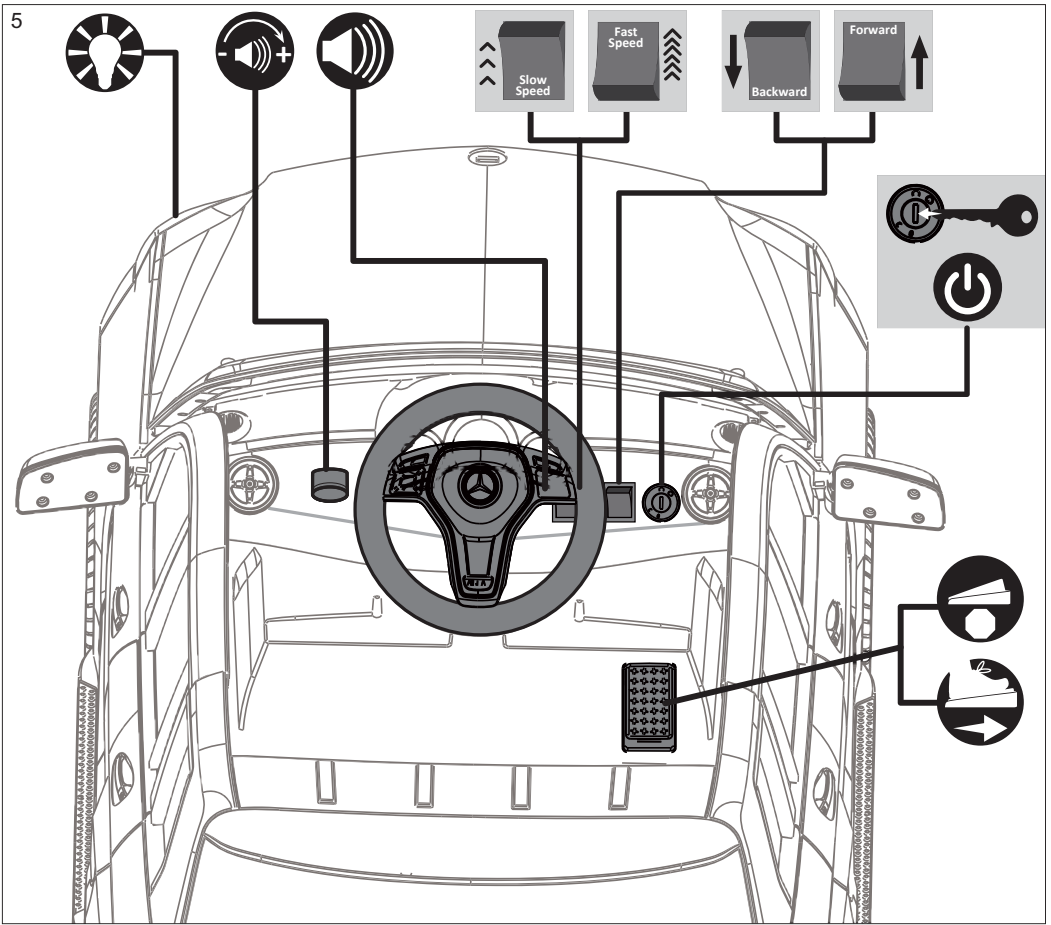
3c



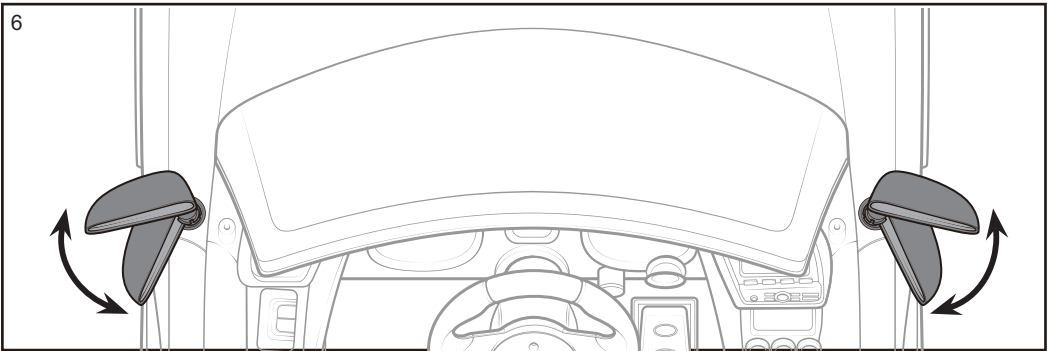
4

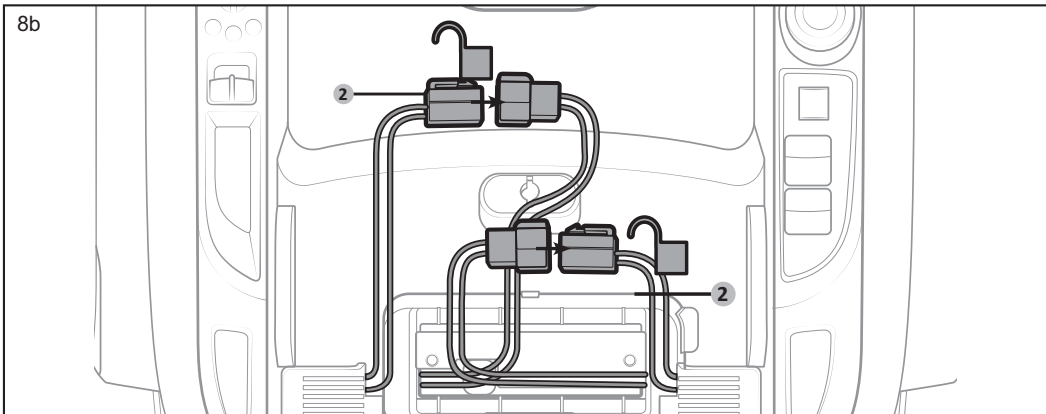
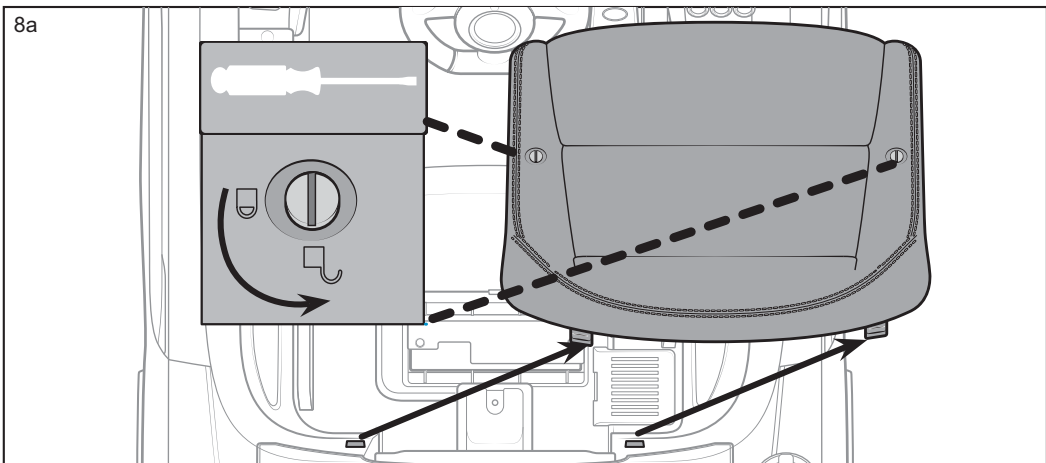
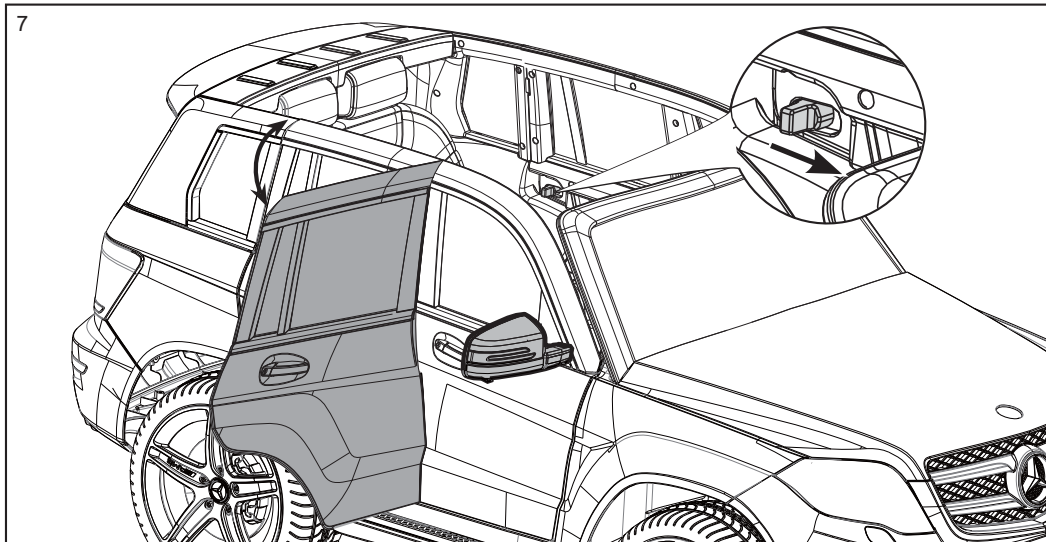


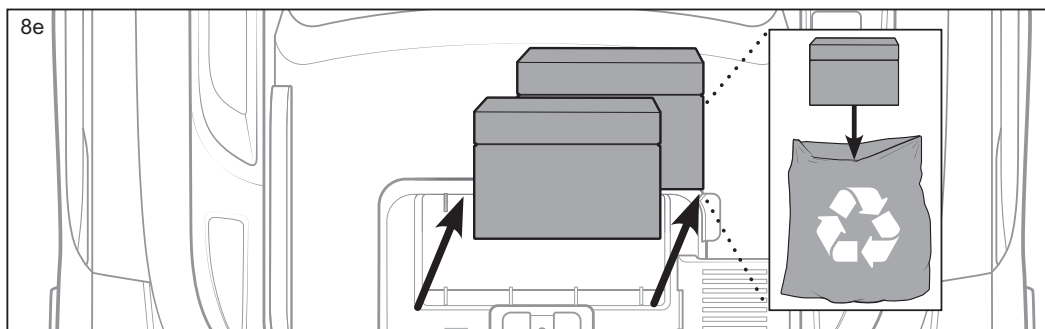
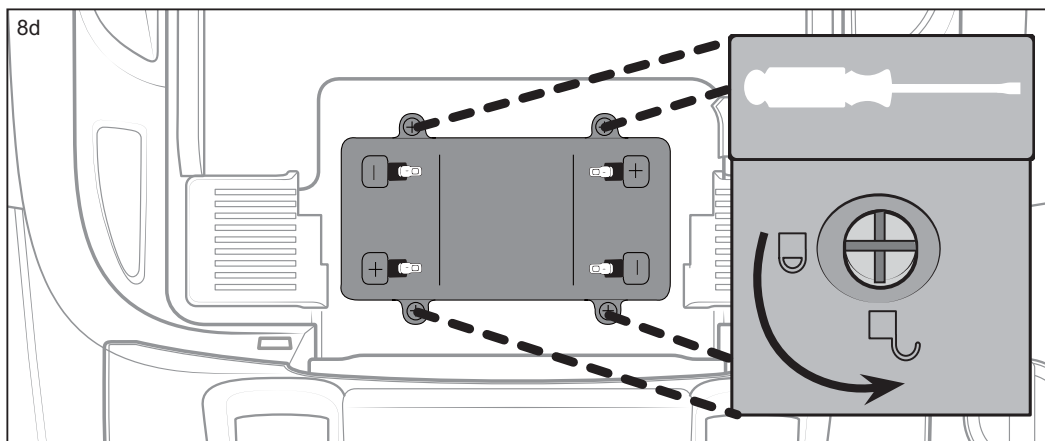
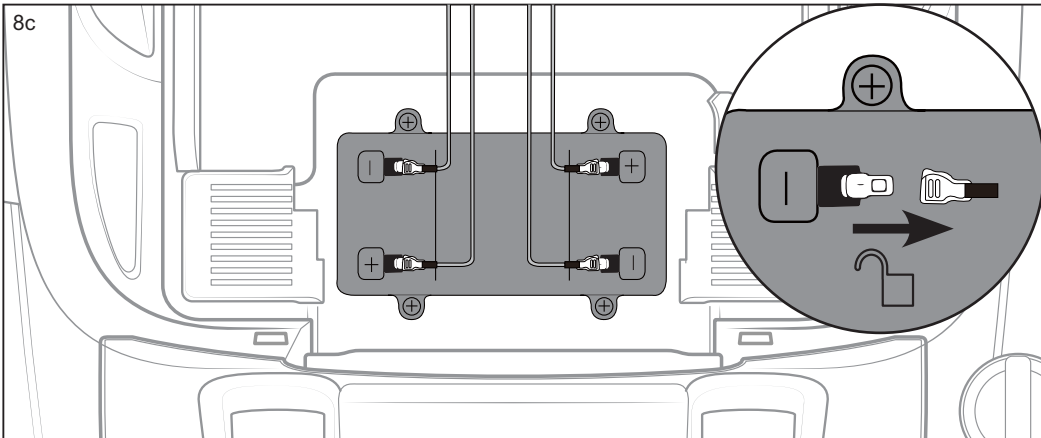
5



6







 **CAUTION:**

This package contains small parts which are for adult assembly only.

 **ATTENTION :**

Présence de petites éléments lors du montage.  
Le montage doit être réalisé par un adulte.

 **WARNING:**

To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than 1 rider.

 **AVERTISSEMENT:**

Toujours porter des chaussures en conduisant.  
L'utilisation du véhicule à proximité de rues, de voitures et de dénivellations comme : les marches, les zones aquatiques (piscines) ou autres plans d'eau, les surfaces en pente, les collines, les zones humides, les vapeurs inflammables, les marches, la nuit ou dans l'obscurité, peuvent entraîner des accidents imprévus. Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la surveillance permanente d'un adulte.





visit us at  
[facebook.com/haucktoys](https://facebook.com/haucktoys)  
[youtube.com/haucktoys](https://youtube.com/haucktoys)  
[twitter.com/#!/haucktoys](https://twitter.com/#!/haucktoys)  
[www.hauck-toys.com](http://www.hauck-toys.com)



Hauck Hong Kong Ltd.  
7/F, North Tower, World Finance Centre,  
19 Canton Road,  
Kowloon, Hong Kong

hauck GmbH + Co. KG  
Frohnlaicher St r. 8  
D-96242 Sonnefeld, Germany  
[www.hauck-toys.com](http://www.hauck-toys.com)

• North & South America /  
Amérique du sud et du nord:  
 [info@hauckhkg.com](mailto:info@hauckhkg.com)

 1-877-HAUCK HK  
1-877-428-2545

• Other Countries / Autres pays:  
 [service@hauck-toys.de](mailto:service@hauck-toys.de)

 +49 (0)9562 986181